

LE JOURNAL DE WATERLOO

Publié par l'IMPRIMERIE DE FORMULES LEGALES Enregistrée

64e Année. — No 16.

WATERLOO, P. Q., VENDREDI LE 4 MAI 1945

TROIS CENTS L'EXEMPLAIRE

Comment la victoire sera célébrée en notre ville

On est actuellement à prendre les mesures voulues pour marquer convenablement la cessation des hostilités en Europe. — Les arrangements complétés à date et ceux qui participeront à la fête.

La fin des hostilités en Europe est, selon toute probabilité, à la veille d'être annoncée. Et c'est pourquoi des mesures sont déjà prises afin que cet événement ne passe pas inaperçu en notre ville.

A part les actions de grâces qui seront tout probablement chantées dans nos églises, on est actuellement à organiser un défilé dit de la Victoire et qui réunira les principaux groupements de Waterloo.

Il est à peu près certain que, dès la nouvelle officielle que le dernier coup de canon vient d'être tiré outre-mer, les autorités municipales émettront une proclamation demandant aux usines, aux magasins et aux bureaux locaux d'affaires de fermer leurs portes et d'engager leurs employés à manifester. Inutile d'ajouter que tous nos concitoyens seront aussi priés de pavoiser à profusion en cette circonstance mémorable.

Si la fin de la guerre est annoncée brusquement à la radio dans le cours de la matinée, il y aura défilé à 1 heure de l'après-midi; si la nouvelle arrive entre midi et quatre heures de l'après-midi, le défilé se mettra en branle à sept heures dans la soirée; si cette annonce a lieu durant la soirée, le défilé se fera le lendemain après-midi, à 1 heure.

Ceux qui y prendront part

Les arrangements définitifs ne sont pas encore complétés au moment où nous rédigeons cette nouvelle, mais il est à peu près certain que le départ se fera de l'hôtel de ville et que les manifestants parcourront cette partie de la rue Principale qui s'étend jusqu'au square Foster, pour revenir, par la rue Court, continuer, à compter du bureau de poste, par la rue Principale, par la rue North, la rue Western, la rue Ellis et reprendre la rue Principale jusqu'à l'hôtel de ville où, probablement, quelques allocutions seront prononcées.

Le défilé, ayant à sa tête l'auto du chef de police Georges Lemay, comprendra, selon les arrangements en cours, la fanfare de Waterloo, les membres du conseil municipal, le corps des Cadets du collège St-Bernardin, les Boy Scouts, les Girl Guides, les Vétérans de cette ville, les officiers et soldats de la Batterie anti-avions de Shefford, les membres du clergé, de la Chambre de Commerce cadette et de tous les autres groupements locaux qui voudront se joindre à eux, le corps des policiers et des pompiers fermant la marche et suivi des nombreux automobilistes qui ne manqueront pas d'être de la fête.

Les libéraux de Shefford vont choisir le 9 leur candidat

Ils auraient à se prononcer entre Me Paul Provost, l'échevin Jérémie Duhamel et Me Jean Goyette, tous trois de Granby. — Me Patrick Delaney candidat du "Front National"?

Deux nouveaux membres de l'administration fédérale, les honorables Joseph Jean, Solliciteur général du Canada, et Douglas Abbott, ministre de la Marine, présideront conjointement le congrès libéral qui se tiendra mercredi soir le 9 mai, en notre ville, pour le choix d'un candidat ministériel au scrutin du 11 juin.

Cette réunion s'ouvrira à sept heures et demie, dans la grande salle de l'hôtel de ville, où des délégués de toutes les parties du comté auront été convoqués. Après le choix du candidat, celui-ci, les deux ministres présents et d'autres orateurs adresseront la parole dans une grande réunion publique à laquelle le public est invité.

Parmi ceux qui laisseraient porter leur nom devant les délégués, à cette occasion, on men-

tionne un peu partout les noms de Me Paul Provost, C.R., de l'échevin Jérémie Duhamel et de Me Jean Goyette, tous trois de Granby.

On lui offre la candidature

Une centaine d'électeurs se sont présentés ces jours derniers devant Me Paul Provost, C.R., afin de lui demander de laisser porter son nom au congrès qui doit avoir lieu le 9. Cette délégation avait à sa tête le Dr Wilfrid Lord, le nom de Me Paul Provost étant soumis par M. J.-H. Leclerc, ex-député du comté à la Chambre des Communes, que son état de santé oblige à se retirer, et secondé par M. D. Robert, avocat de la ville voisine.

Me Provost a déclaré qu'il serait le candidat libéral de Shefford, si tel était le vœu des délégués dûment désignés, mais que cette acceptation ne signifiait pas qu'il fût partisan de la conscription. Bien au contraire, a ajouté Me Provost, je suis, aujourd'hui plus que jamais, hostile au service militaire obligatoire.

Avec le "Front National"?

Quant à Me Patrick Delaney, la rumeur veut qu'il soit le candidat du "Front National", le nouveau parti de l'honorable P.-J.-A. Cardin, aux élections dans Shefford. Il avait d'abord été question de lui comme porte-étendard progressiste-conservateur, mais Me Delaney aurait opté pour un groupement anti-conscriptionniste et choisi d'emblée celui de l'ancien ministre des Travaux publics à Ottawa, en guerre ouverte avec ses anciens collègues depuis le referendum au sujet du service militaire pour l'étranger.

Pour ce qui est du Bloc populaire, il a déjà, comme nous l'avons fait observer dernièrement, son porte-couleurs. C'est Me

Un amendement qui est défait par 4 contre 3

Un autre vote au conseil, cette fois sur une question de compte. — Le pour et le contre.

Les membres du conseil ont refusé, mercredi soir, sur division, de payer un compte au montant de \$8.25 et approuvé par le président de la Voirie, l'échevin Bélanger. Ce compte avait trait à l'enlèvement de la neige à proximité de l'Hôtel Canada, l'hiver dernier.

L'objection provenait du fait que ce travail avait été fait par des gens non employés par la ville et sans le contrôle ordinaire, une action qui, prétendait l'échevin Gévy, était de nature à créer un précédent dangereux si elle était sanctionnée par les autorités municipales. Les échevins Adam et Buckland ont parlé dans le même sens.

M. Gévy a donc proposé, secondé par M. Adam, que le compte en question soit renvoyé à qui de droit; M. Sam Bloomberg proposant de son côté, en amendement, secondé par l'échevin Beaulac, qu'il soit payé.

Ont voté pour l'amendement: les échevins Bloomberg, Beaulac et Bélanger; contre, les échevins Adam, Gévy, Buckland et Bockus, l'échevin Monty s'abstenant d'enregistrer son vote.

Une usine de pasteurisation

M. J.-H. Purdy laisse entendre au conseil qu'elle est à peu près sur le point de fonctionner.

M. J.-H. Purdy, laitier de cette ville, a obtenu mercredi soir du conseil l'autorisation de raccorder, à ses frais, l'aqueduc municipal à l'atelier de pasteurisation qu'il vient d'aménager et dont le fonctionnement commencera bientôt.

Le nouvel établissement sera cependant pourvu d'un compteur et son propriétaire tenu de payer l'eau au tarif ordinaire.

Les vidanges

L'enlèvement des vidanges sera fait, du moins pendant une période de deux semaines, par M. J. Loiseau, à raison de \$20 par semaine. Il s'agit d'un essai, après quoi des arrangements permanents seront effectués entre les deux parties.

Assez de glace pour la saison

Nos concitoyens n'ont pas lieu de redouter une autre pénurie de ce produit essentiel. — Nouveau distributeur.

Les citoyens de Waterloo ne seront pas exposés, comme l'an dernier, à manquer de glace.

M. Jacques Hauver vient en effet de conclure les arrangements voulus pour distribuer ce produit essentiel à tous ceux qui le désirent et en a même commencé la distribution cette semaine. On sait que, l'été passé, par suite de circonstances sur lesquelles l'ancien distributeur attiré, M. Raoul Déragon, n'avait aucun contrôle, il s'est perdu chez nous beaucoup d'aliments à cause du manque de glace. M. Hauver nous assure que la même chose ne se répétera pas cette année.

Lindor Tétrault, aussi de Granby.

Les perspectives sont qu'il n'y aura pas plus de trois candidats en lice dans ce comté le 11 juin. Mais le Crédit social et la C.C.F. n'ont pas encore dit leur dernier mot. Attendons la fin.

Les Anciens de Saint-Bernardin se sont réunis

Et ont jeté dimanche dernier les bases d'une Amicale afin de célébrer, dès que les événements le permettront, des fêtes que la guerre a différées. — Titulaires élus.

Au cours d'une réunion qui avait lieu dimanche dernier au collège St-Bernardin, plusieurs anciens élèves de cette institution ont jeté les bases d'une Amicale et procédé à l'élection de leurs principaux titulaires. Le conseil d'administration se composera, pour le moment du moins, comme suit:

Aumônier, M. l'abbé Hermann Hébert, curé de St-Bernardin;
Président, M. Raoul Déragon;
Vice-président, Me Joseph Gingras;
Secrétaire, M. Omer Fournier;
Trésorier, le R. F. Jules-Arthur, directeur du collège;
Aviser, M. Eugène Courtemanche;
Conseillers, MM. Georges Chagnon, Armand Pinel, Lucien Ledoux, le Dr Jacques Jolin et M. Albert Nantel.

Une réunion générale est en voie d'organisation pour cette semaine et sera suivie, à brève échéance, d'autres ralliements auxquels tous ceux qui sont passés par la maison d'enseignement des RR. FF. Maristes sont cordialement invités.

Il n'est pas impossible que la fin de la guerre amène la célébration de fêtes qui auraient normalement dû se dérouler à l'occasion du cinquantième anniversaire de la fondation chez nous du collège St-Bernardin, mais que les événements tragiques de ces dernières années ont eu pour résultat de faire différer.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de ce qui sera fait dans ce sens en 1945 ou plus tard.

Des permis à nos cyclistes

Il en a été distribué 150 dans le cours du mois d'avril. — Pertes par le feu de \$2,500 durant la même période.

Selon les renseignements contenus dans le rapport du chef de police Georges Lemay, tel que présenté à la séance de mercredi soir, 150 cyclistes ont obtenu leur permis de circulation dans le cours du mois d'avril seulement. C'est donc une somme de \$150 qui est tombée, de cette source, dans le trésor municipal. Quant à l'argent provenant de la balance publique, il est de \$32.

Le chef Lemay annonce, dans le même rapport, qu'il a, durant le mois d'avril, fait 250 heures de patrouille, pesé 160 charges à la balance publique, vu au remplacement de 75 ampoules défectueuses dans nos rues, enquêté sur un vol de \$35, hébergé deux oiseaux de passage, procédé à 5 arrestations dont une avec comparaison, fait les constatations d'usage autour de 8 accidents ayant causé des blessures corporelles à quatre personnes.

Pertes de \$2,500

Les pertes par le feu à Waterloo ont été de \$2,500 dans le cours du même mois. Il s'agit, en particulier, de l'incendie à l'immeuble Harry Levesque, rue Eastern, qui abrite quatre familles, y compris celle du propriétaire, où des dommages ont été causés non seulement à la bâtisse, mais au mobilier de ses occupants.

Toujours à propos d'incendies, il y a eu en avril 13 appels auxquels un total de 150 hommes a répondu, et, sur ce nombre, 4 avec pertes.

L'échevin Bloomberg prévoit un déficit approximatif de \$10,000

C'est environ \$3,000 de plus que celui auquel l'échevin Buckland faisait allusion il y a quelques semaines. — Ce qu'il en coûtera pour administrer chacun des services municipaux.

Selon le budget présenté mercredi soir au conseil par l'échevin Bloomberg, président du comité des Finances, la présente année fiscale à Waterloo se clôturera par un déficit d'environ \$10,000.

M. Bloomberg estime, en effet, que les revenus de la municipalité durant cette période seront approximativement de \$41,000 à \$42,000, tandis que les dépenses atteindront quelque \$51,000.

Le président du comité des Finances a donné comme suit la liste de ces dépenses: Eclairage, entretien du matériel, etc., \$5,000; trottoirs, construction et entretien, \$1,700; égouts, etc., \$350; aqueduc, pompage et autres items, \$4,500; police et incendies, \$4,500; indigents, hôtel de ville, etc., \$6,000; voirie, ponts, enlèvement de la neige et services connexes, \$6,000; administration générale, \$23,000.

M. Bloomberg déclare que les déficits, comme les maladies, ont des causes profondes, qu'il faut s'efforcer de trouver. C'est à quoi lui-même et ses collègues vont s'employer immédiatement afin de remettre graduellement si possible notre ville dans une situation financière stable. Cela ne peut cependant se faire dans l'espace de quelques jours.

En attendant, tout en comprenant que de nouvelles sources de revenus doivent venir se joindre à une administration plus rigide, il ne croit pas devoir recommander une augmentation de la taxe foncière, qui restera à 13 millins, pas plus qu'un accroissement de la taxe des locataires, maintenue à 2 pour cent.

Les échevins Buckland, Adam et Gévy ont tour à tour appuyé sur la nécessité de modifier le système actuel, en vue de réaliser et notamment dans celui du surintendant des travaux publics, le second et le troisième insistant surtout sur le coulage qui semble exister à notre gisement de gravier, qui coûte très cher, disent-ils, et rapporte peu. M. Gévy a mentionné à ce sujet un fournisseur des environs qui serait prêt à nous vendre à 70 cents la verge cube, et placé aux endroits voulus, le gravier qui nous coûte, y compris un camion et trois hommes, à peu près \$23 par jour dans le moment.

Le budget de l'échevin Bloomberg a été approuvé, sur proposition de son collègue Adam.

Waterloo souscrit un total de \$200,000 au 8e emprunt

Quant au comté, sa contribution atteignait mercredi soir près de \$872,000. — L'un de nos sollicitateurs se distingue durant la première semaine et gagne un prix de \$10.

Le comté de Shefford avait souscrit, mercredi soir, alors que les derniers chiffres relatifs à l'emprunt nous sont parvenus, un total de \$871,900 à l'emprunt de la victoire, tandis que la part de Waterloo s'élevait à un peu plus de \$200,000, contre un objectif de \$225,000.

MM. G.-C. Dubois et J.-H. Labelle, présidents conjoints à Waterloo, ont confiance que notre ville fera encore une fois bonne figure lorsque les derniers rapports seront reçus. En attendant, employés de fabriques et citoyens en général font bon accueil aux démarcheurs et leur contribution est, jusqu'ici, satisfaisante.

Notons, à propos de démarcheurs, qu'un de nos concitoyens, M. R.-J. Graves, a obtenu le premier prix de \$10 attribué aux sollicitateurs qui se distinguent le plus dans la présente campagne.

A DENTS BLANCHES

Avant de fêter la paix, réglons le cas du Pacifique.

M. Cardin a dit trop longtemps "oui" pour crier maintenant "non".

Il y a des gens qui se signeraient volontiers devant le signe de piastre.

Il faudra rebaptiser l'"Unter den Linden" et l'appeler "Avenue des Cyprès".

Ne trouvez-vous pas que cette taxe de luxe empêche un peu sur le nécessaire?

Les Russes à Berlin ont tôt fait de remplacer un drapeau blanc par un drapeau rouge.

C'est surtout après la guerre que les "opérations de nettoyage" deviendront nécessaires.

Comment, après le prénom dont il est affligé, tel filleul peut-il revoir son parrain?

Encore une couple de nouveaux partis et ce sera, aux prochaines élections, un beau brouillamini.

Ceux qui célébreront le plus

bruyamment la victoire ont-ils tant que cela contribué à la victoire?

L'important est de savoir si nous aurons assez de bois et de charbon pour ne pas geler vifs cet été.

Hitler, Mussolini, Goering, Goebbels, von Ribbentrop: comme, dans un an, tous ces noms-là seront oubliés!

Le candidat du "Front National"

Il sera choisi dans Shefford jeudi soir prochain.

Le "Front National", parti nouvellement formé par l'hon. P.-J.-A. Cardin ancien ministre des Travaux publics à Ottawa, tiendra son congrès pour le choix d'un candidat dans Shefford jeudi soir prochain, à huit heures, à l'hôtel de ville.

Ce congrès sera suivi d'une assemblée publique.

Au collège St-Bernardin

Les résultats d'avril à cette institution.

9e année: Patrick Daigle;
8e année: Carmel Chagnon, Vianney Caouette, Jean-Louis Royer;

7e année: Raymond Royer, Jean-Jacques Deschamps, André Leduc;

6e année: Pas de concours;
5e année: Gérard Marc-Aurèle, Claude Chevrier, Guy Robitaille;

4e année: Louis-Joseph Fortin, Gérard Deschamps, Roland Lamontagne;

3e année: Jean-Pierre Fournier, Gérard Lafond, Bernard Lambert;

2e année: Jean-Guy Foisy, Jean-Guy Roy, Jacques Robert.



Merci

*à 3 millions
et plus
de Canadiens*

Plus du quart des Canadiens—hommes, femmes et enfants—ont acheté des Obligations du 7e Emprunt de la Victoire à même leurs épargnes et leurs salaires. Le total de leurs placements excédait 750 millions de dollars, plus de la moitié du résultat total.

Ils ont acheté des obligations pour plusieurs raisons: aider l'effort de guerre . . . parer à l'inflation . . . assurer l'après-guerre—mais surtout parce que, en bons Canadiens, ils ont compris que le moins qu'ils pouvaient faire, c'était d'épargner *le plus possible* et d'engager *toutes* leurs économies!

Ils ont acheté généreusement, et ils continueront d'acheter tant que leur appui sera nécessaire.

Ils connaissent l'ampleur de leur devoir, et s'empressent de l'accomplir.

"Le meilleur placement"



les OBLIGATIONS de la VICTOIRE

CETTE ANNONCE EST COMMANDITEE PAR:

Macdonald Metal Products Co. Limited

Macdonald Chemicals Limited

International Flare Signal Co. Ltd.

Mack Molding Limited

Clifford Bousada Company

Atlas Plywood Corporation of Canada

Slack Bros.

Lussier & Fils

S. M. Cycle Mfg. Co. Ltd.

Forand General Transport

Le coin des cultivateurs

LE TRANSPORT DE NOS PROVISIONS

Tous les navires qui partent des ports canadiens, que ce soit des vapeurs, des transports, des navires de marchandises ou des

LA LISTE EST LONGUE

des produits que notre représentant est en mesure de vous offrir. Pourquoi ne pas le consulter?

LA CIE PAULA LIMITEE

SUPPORTS SPENCER

Le problème de toute femme: SA TAILLE

Spencer résoud ce problème de façon infallible par ses "DESSINS INDIVIDUELS" Confiez à une experte le soin de votre ligne.

Consultez toujours

Mme Léopold LAMOTHE
Corsetière diplômée du Spencer
26 rue SHAW — WATERLOO
TEL. 314-W

TEL. 966

Dr C.-E. BEAULIEU

Chirurgien-dentiste

9 RUE DUFFERIN (En face du bureau de poste)
GRANBY

J.-J. PATERSON Enr.

WATERLOO ET GRANBY

FELIX BEAUDRY, Prop.

Membre de l'Association des Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs de la province de Québec

M. Lucien GINGRAS, 18 années d'expérience dans l'embaumement
SERVICE D'AMBULANCE SALONS MORTUAIRES
MEMBRE DE LA ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION

A la disposition du public 24 heures par jour
WATERLOO, P. Q. TEL. 210

ERIGEZ UN MONUMENT DURABLE A CEUX QUI VOUS SONT CHERS



Visitez notre assortiment varié à WATERLOO ET GRANBY

Prix sur demande.

Nous nous occupons aussi des inscriptions.

Bradford Granit & Marble Works Reg.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX



GRAND-B

La gomme à mâcher rafraîchissante

- ★ SPEARMINT
- ★ PEPPERMINT



WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Le bulletin trimestriel de la statistique agricole dit dans son dernier numéro que les cultivateurs de l'Ouest du Canada paraissent avoir une tendance à abandonner l'industrie laitière. Cette tendance se manifeste depuis les gros profits qu'ils ont tirés de la récolte de grains de 1944. On réduit les troupeaux de vaches de boucherie, qui exigent moins de travail.

Cette transition ne fait que commencer mais déjà son effet sur l'industrie laitière est manifesté. Il serait difficile, au point où nous en sommes, d'en indiquer les conséquences, mais ces conséquences seront beaucoup plus marquées pendant la période de l'hiver et elles pourront aussi grandement affecter la production du lait et des autres produits fabriqués en l'é-té de 1945.

L'EFFICACITE DU CRIBLAGE

Au moment où les cultivateurs sont invités à faire cribler les semences qu'ils mettront en terre, les autorités du ministère provincial de l'Agriculture leur communiquent le résultat d'une enquête démontrant l'efficacité du criblage. Le travail, couvrant une période de trois ans, s'est effectué sous la direction de M. Richard Cayouette, botaniste à la division des mauvaises herbes. Des échantillons de semences d'avoine ont été prélevés avant et après le criblage dans environ 20 pour cent des 600 centres de criblage disséminés un peu partout dans la province de Québec.

Ces échantillons furent analysés au laboratoire de botanique. Le nombre et l'espèce de graines de plantes étrangères trouvées dans chacun d'eux furent soigneusement enregistrés et la compilation de ces données permet de juger de l'efficacité du crible pour nettoyer la semence d'avoine au point de vue de l'enlèvement des graines de plantes nuisibles.

Comme résultat de cette enquête, on constate que la grande majorité des centres de criblage rendent au cultivateur un grain duquel ils ont enlevé de 95 à 100 pour cent des graines de mauvaises herbes. En moyenne, 98.45 pour cent des graines de plantes nuisibles disparaissent de la semence. Ainsi, sur 935 graines de mauvaises herbes que contenait en moyen-

ne chaque livre de grains non criblés, il n'en restait plus que 15 par livre après le criblage.

Ces chiffres, de toute évidence, prouvent bien qu'il est avantageux de cribler la semence avant de la confier au sol, même si l'on envisage ici le seul point de vue de l'enlèvement des graines de mauvaises herbes.

LA PREVENTION DES MALADIES

Il y a beaucoup de cultivateurs qui se font une règle de nettoyer leur semence pour enlever les graines de mauvaises herbes et les autres impuretés. Ils la font aussi éprouver pour la faculté germinative et la pureté. Trop souvent cependant ils négligent de la traiter avec une des poudres recommandées pour détruire les germes de maladie qu'elle peut porter, et pourtant c'est là une précaution tout aussi importante que les autres dit M. G.-A. Scott, de la Division de la botanique et de la phytopathologie, du ministère fédéral de l'Agriculture.

Ce traitement de la semence pour détruire les germes de maladie qu'elle peut porter est une opération peu coûteuse, et qui équivalait en somme à une sorte d'assurance sur la récolte. Le coût du traitement pour la semence des céréales est d'environ 3 cents par boisseau ou 4 1/2 cents par acre. Bien appliquées, les poudres mercurielles, comme les Ceresan et Leytosan, détruisent les germes du charbon de l'avoine, du charbon vêtu de l'orge, de la carie du blé et de certaines brûlures et pourritures de la racine que l'on rencontre généralement dans les récoltes de céréales.

Ces poudres organiques mercurielles sont toxiques pour l'homme et les animaux, c'est-à-dire qu'elles peuvent les empoisonner. On devra donc, quand on les applique, suivre à la lettre les instructions qui paraissent sur le contenant. Ces poudres supplantent rapidement l'emploi de la formoline car elles sont faciles à appliquer, efficaces et stimulent la germination. Elles n'exercent aucun effet sur les charbons nus du blé et de l'orge, mais les germes de ces derniers charbons peuvent être détruits par le traitement à l'eau chaude.

Les poudres recommandées pour le traitement des semences de certaines graines de légumineuses et de racines sont l'Arsan, le Semesan et le Spargon.

On trouvera toutes ces poudres chez les grainetiers.

L'emploi de semence saine, sans maladie, dit M. Scott, est une condition indispensable pour obtenir de bonnes récoltes payantes. C'est un fait bien établi que le bon traitement prévient certaines maladies portées par la semence et protège celle-ci, au moins pendant quelque temps, contre une attaque par les germes que le sol peut contenir.

Disons pour conclure que le traitement annuel de la semence au moyen d'une préparation recommandée est une précaution qui ne coûte pas cher et qui rapporte gros au cultivateur parce qu'elle protège sa récolte contre les attaques des maladies et les pertes qui s'en suivent.

LA NOURRITURE DES ABEILLES

Il s'importe tous les ans au Canada des milliers de paquets d'abeilles et de reines qui viennent des Etats-Unis et leur nombre augmente d'une année à l'autre. Pour éviter les pertes, il est nécessaire que ces abeilles arrivent au destinataire le plus rapidement possible. On n'a eu jusqu'ici que peu de difficulté sous ce rapport mais en ces deux ou trois dernières années on a reçu quelques expéditions d'abeilles et de reines en paquets qui n'étaient pas accompagnées du certificat relatif à la nourriture, exigé par les règlements canadiens et naturellement ces expéditions ont dû être retenues au port d'entrée jusqu'à ce que les autorités d'Ottawa en ait autorisé le congé. Ce congé a toujours été accordé, à condition que l'on se procure de l'expéditeur le certificat exigé, mais ceci cause des délais qui peuvent entraîner de grosses pertes. On n'ignore pas que les expéditeurs ont bien des difficultés à surmonter et qu'ils n'est pas facile de voir à tous les détails pendant la saison de presse, mais c'est là cependant une omission qui ne peut être tolérée, dit M. C.-B. Gooderham, l'apiculteur du Dominion, et l'on recommande aux expéditeurs de veiller à ce que le certificat de nourriture exigé par l'Article suivant des règlements soit attaché à tous les paquets d'abeilles ou de reines destinés au Canada. Le certificat couvrant l'inspection des ruchers d'où proviennent les abeilles ne suffit pas.

Article extrait des règlements "L'importation d'abeilles en

paquets sans rayons n'est permise que si ces paquets sont accompagnés d'une déclaration signée par l'expéditeur attestant que la nourriture fournie aux abeilles et contenue dans les paquets, ne contient pas de germes de maladie."

Les Pilules du Dr. Chase

Pour les Rognon et le Foie



Pour BON APPÉTIT... BONNE DIGESTION

POUR AVOIR DES MOTEURS PLUS PROPRES CHANGEZ À



"It's Alloyed"

Demandez à votre vendeur de vous expliquer pourquoi l'huile que vous employez fait une différence! Demandez-lui des renseignements sur la nouvelle Huile à Moteur Peerless de la British American. Cette huile est produite par "alliage" pour prévenir l'oxydation et diminuer les frais de réparations. Allez aujourd'hui faire faire le changement d'huile pour le printemps! The British American Oil Company Limited

VOUS POUVEZ ACHETER EN TOUTE CONFIANCE À LA GRANDE ENSEIGNE B-A

Agent pour Waterloo et la région:

Armand Casavant

678 rue Court TEL. 55

Votre Main Droite peut fixer votre BONI D'APRÈS-GUERRE...

CETTE MAIN—votre main droite, la mienne, celle de millions de Canadiens — fournit encore une fois la réponse.

Ce qu'on demande, ce sont des dollars à double effet... pour assurer maintenant la sécurité de la nation et notre propre sécurité, demain.

Votre main droite tient votre BONI D'APRÈS-GUERRE—le plus beau placement du monde... les Obligations de la Victoire du Canada.

Avez-vous besoin d'Aide Financière pour acheter des Obligations...?

En versant un léger acompte, vous pouvez effectuer votre achat sans difficulté, selon notre Plan de Prêts temporaires, et acquitter le solde par versements mensuels faciles.

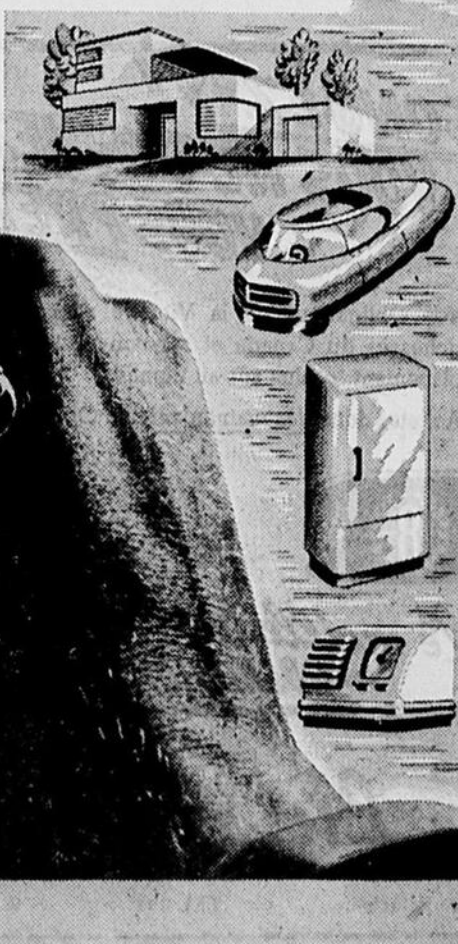
Gardez vos Obligations EN SÉCURITÉ...

Vos Obligations de la Victoire sont aussi précieuses que de l'argent... ne vous fiez pas au tiroir de votre bureau ou mode pour leur sécurité quand la protection de nos vœux coûte si peu. Moyennant 10¢ par \$100 par année—au minimum 25¢—nous conserverons vos obligations dans nos vœux.



BANQUE DE MONTRÉAL

A NOS CLIENTS: Nous vous conseillons fortement de tirer sur vos comptes de dépôt jusqu'à la limite de vos moyens... afin d'aider à pourvoir aux besoins financiers immédiats de la nation, et de vous permettre, durant les années d'après-guerre, d'avoir les réserves de fonds qu'il vous faut ou d'acheter les choses que vous désirez le plus.



Edgar Poe

Un jour d'automne, il y aura bientôt cent ans, les passants apercevaient dans une rue de Baltimore (Maryland), près d'une buvette qui venait de servir comme bureau de votation, un homme extrêmement malade et qui

déclirait. Ils le conduisirent à l'hôpital, où il mourut cinq jours plus tard, le 7 octobre 1849. L'homme était Edgar Poe, le plus célèbre poète qu'aient produit les États-Unis et l'un des grands écrivains de son époque. Parti de Richmond (Virginie), pour se rendre à Fordham, près New-York, où il vivait avec sa belle-mère, Mme Maria Clemm, il s'ar-

réta en route à Baltimore et l'on ne sait rien des circonstances qui amenèrent sa fin. Il buvait beaucoup, depuis des années, et l'on se demande s'il ne fut pas drogué au cours d'une cuite, par des amis de rencontre? Il est possible qu'on l'ait employé, en état d'ébriété, à personifier des voteurs ou comme l'on dit chez nous passer des télégraphes, à ce bureau de votation près duquel on le trouva. Il fut inhumé à Baltimore même, près de l'endroit où reposait déjà sa jeune femme, Virginia Clemm, morte de tuberculose à l'hiver de 1845-46. Il venait d'avoir quarante ans. Fils d'acteurs, Edgar Poe avait vu le jour à Boston en 1809, mais il était resté orphelin deux ans plus tard, à Richmond, où sa mère jouait dans un théâtre local. Celle-ci dort son dernier sommeil dans le petit cimetière qui avoisine à Richmond l'ancienne église St. Johns, où Patrick Henry prononça le fameux discours invitant ses compatriotes à la révolte contre l'Angleterre, et qui se terminait par ces paroles: *Give me liberty or give me death.* Mme Poe laissait deux autres enfants: William-Henry-Leonard, de deux ans plus âgé qu'Edgar, qui devint

lui aussi poète, et Rosalie, née en 1810, qui vécut jusqu'en 1874.

Par son père, David Poe, le poète appartenait à une famille en vue de Baltimore. Son grand-père, officier pendant la guerre de l'Indépendance, s'était lié d'amitié avec Lafayette, qui l'estimait hautement. S'éprenant de l'actrice anglaise Elizabeth Arnold, célèbre par sa beauté, David s'enfuit avec elle et l'épousa. Il se fit comédien comme elle, mais il mourut en 1810 et sa femme, le suivit dans la tombe, un an plus tard. Le jeune Edgar fut alors recueilli par John Allan, riche commerçant de Richmond. Il grandit dans cette ville jusqu'en 1816, alors que son père adoptif l'envoya étudier en Angleterre, pendant cinq ans. Il termina ses études à Richmond et, après un court séjour à l'Université de Virginie, commença sa brève et tumultueuse carrière. Il publia à Boston en 1827, sans nom d'auteur, un recueil intitulé *Tamarlane and other poems*, aucun succès. Après un stage dans l'armée américaine, puis à l'Académie militaire de Westpoint, il essaya de gagner sa vie en collaborant à journaux et revues.

En décembre 1835, il devient rédacteur du *Southern Literary Messenger* de Richmond, au traitement royal de \$15., par semaine. Il y publie en deux ans 83 articles de critique, 6 poèmes, 3 contes et 4 essais, mais il boit déjà beaucoup, à tel point que son patron, Thomas-W. White, se voit forcé de le mettre à la porte. Il se rend alors à Philadelphie, à New-York, où il donne à vil prix, aux publications du temps, des contes et poèmes qui sont des chefs-d'oeuvre, réunis plus tard en volumes. Ni journaux ni livres ne lui donnent assez d'argent

pour vivre, et sa famille souffre souvent de faim et de froid. Entre temps il boit, est souvent malade, en proie au *delirium tremens*, et la mort de sa jeune femme lui assène un coup dont il ne se remettra pas.

Edgar Poe fut l'un des plus fins critiques de son temps, d'un goût sûr, violent autant que juste. Mais la gloire lui vint surtout comme poète et conteur. Certains de ses poèmes, *The Raven*, *Lenore*, *Annabel Lee*, sont connus (Suite à la page 5)

ENCAN

SAMEDI, LE 5 MAI, chez Mme LOUIS GALIPEAU
rue St-Joseph, à 1 heure p.m.

SERA VENDU: — Tout le ménage au complet de 11 appartements, 2 poêles, laveuse électrique, machine à coudre et linge de lits complètes.

AUTRE ENCAN

LUNDI, 7 MAI, à 9 hres a.m., chez M. ERNEST MOISON
R.R. No 2, WATERLOO — Ancienne terre de M. Georges Martin.

TOUT SERA VENDU: — 2 chevaux noirs de 8 et 9 ans, 12 vaches à lait, 1 boeuf de 2 ans, 1 taure de 2 ans, 9 veaux du printemps, 2 truies devant mettre bas, 1 agrès de sucrerie Lebrun, 500 chaudières et chalumeaux, 1 scie ronde, 1 engin de 3 forces, 3 grands chaudrons de fonte, 2 charrues, 2 herbes à ressorts, 2 herbes à roulettes, 2 traînes à roches, 2 cultivateurs, 1 semeuse à grain, 1 semeuse à blé d'Inde, 2 faucheuses, 2 râtaux, 1 épandeur d'engrais, 3 voitures doubles, 2 racks à foin, 1 voiture de promenade, sleighs doubles et fins, 2 séparateurs, 2 balances, 12 bidons de 8 et 10 gallons, 3 canistres de 25 gallons, 1 tracteur "Fordson" en bonne condition, 1 rouleau, 2 hache-légumes, beaucoup de ménage ainsi que nombre d'autres articles trop long à énumérer. — Le dîner sera servi.

Belle terre de 120 acres à vendre à l'enchère.

AUTRE ENCAN

MARDI, LE 8 MAI, chez M. WILFRID MENARD
Gème rang de Brome, West-Shefford, à 10 heures a.m.

TOUT SERA VENDU: — 3 bons chevaux, 4 vaches Holstein enr'g, 2 veaux d'un an Holstein enr'g, 1 boeuf de 3 ans enr'g, 14 vaches croisées, 3 veaux croisés, 2 bouvillons de 2 ans, 4 truies devant mettre bas, 14 cochons de 125 lbs, foin, paille et grain, 600 chaudières de 2 gallons, 2 charrues, herbes de toutes sortes, 1 semoir à blé-d'Inde neuf, 1 faucheuse neuve, 1 râteau neuf, 1 voiture double avec pneus et rack, 1 voiture fine, 1 express à 2 sièges, 1 paire de harnais doubles, neufs, 1 harnais fin, séparateur, bidons et chaudières, 2,000 pieds de planche, 12 morceaux de 8" x 8", de 20 pieds de long, bols pour faire des mocassins, beaucoup de ménage ainsi que beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Belle terre de 200 acres à vendre.

VALMORE GINGRAS

ENCANTEUR LICENCIÉ

95, rue Paré Granby Tél. : 527

EXPEDIEZ PAR

MENARD EXPRESS

(Successeur de Lemay Express)

Service quotidien entre
Montréal—Waterloo—Warden—St-Joachim—Foster
ENTREPOSAGE DES MEUBLES, ETC.

Entrepôt à Montréal: 1033 rue Wellington
Tél: PLateau 8147.

Bureau central à Waterloo:
617 Eastern.
Tél. 389.

Valmore Gingras

ENCANTEUR LICENCIÉ

Tous genres d'encans et successions

95, RUE PARÉ GRANBY TÉL. 527

SONGEZ-Y!
VOUS NE DONNEZ PAS!
VOUS PRÊTEZ!

Vos Obligations de la Victoire sont gagées sur les richesses du Canada et sur son vaste crédit. C'est le placement le plus sûr au monde.

Achetez donc dès maintenant une Obligation de plus!



Le meilleur placement
LES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Lussier & Fils
Sons

Plombiers—Quincailliers—Manufacturiers—Accessoires électriques
862 rue Principale TEL 391 WATERLOO, P. Q.



ENCORE un coup de coeur et la charrette sera dégagée. Voici deux cultivateurs. Depuis l'aube jusqu'au coucher du soleil, ils triment dur. On comprend qu'ils soient fatigués. Vont-ils s'asseoir sur le talus et attendre que la charrette se déprenne toute seule? Oh, non! Habités aux rudes tâches, ils savent que leurs efforts conjugués auront vite remis la charrette en marche.

Ainsi en est-il de nos soldats et de nous, civils, en ce qui concerne la guerre. Nos combattants

accomplissent merveilleusement leur tâche; aussi c'est plutôt à nous, civils, qu'il faut dire: "Encore un coup de coeur!", ce sera bientôt fini. D'ailleurs, on ne nous demande que de prêter notre argent contre les meilleures garanties possibles et à un taux d'intérêt alléchant. Profitons-en. Plaçons toutes nos économies en Obligations de la Victoire. Nous nous en féliciterons plus tard. "Les Canadiens sont là", ils dépasseront encore une fois l'objectif.

LE MEILLEUR PLACEMENT:

LES OBLIGATIONS de la VICTOIRE

ACHETONS-EN



PLUS QUE JAMAIS

Vraiment...

La vérité contient souvent plus de fantaisie que la fiction la mieux imaginée. Comme aux temps des soldats mercenaires, un gars des Cantons de l'Est a fait un an et demi de guerre, au front, pour un de ses coparoisien dont il avait emprunté le nom. Dans nos campagnes reculées, le charlatanisme subsiste encore et on versera de petites fortunes pour se faire guérir à coups de sortilèges, comme dans livres de Louis Fréchette.

Ford nous sert un avant-goût des surprises de la reconversion en annonçant que soixante jours après l'Armistice, il sera prêt à mettre sur le marché la nouvelle voiture du peuple qui aura 110 pouces d'emplacement, une carrosserie parfaitement profilée et surtout un moteur à cinq cylindres, montés en étoile, à l'arrière du véhicule qui pourra, parce que très léger, faire 35 milles au gallon.

Endeuillé encore par le trépas de Roosevelt, le monde réalise de plus en plus l'énormité de la tâche pour Truman de ne pas être trop inférieur au disparu, dans le champ diplomatique. D'autant plus que Truman ne pourra guère s'appuyer sur Stettinius. Celui-ci, avec Roosevelt pour le rompre au métier, eût pu faire meilleure figure. Mais telle quelle, la paire n'est pas de force à calmer l'appréhension générale.

On a été surpris d'entendre le Col. H. L. Bovey, du McGill, af-

Woman or Girl wanted

To work in a laundry. Good wages and working conditions. Apply to Selective Service office, Waterloo Town Hall, on Tuesday P.M., and the whole day of Wednesday.

Ref. 461-118

A VENDRE

A vendre, par suite de déménagement, effets mobiliers comprenant Chesterfield, tapis, prélatars, etc. S'adresser à Arthur Bonneau, rue Principale, téléphone 168-J.

GRATIS! — 25 POULETS.

Notre troupeau de fond consiste en oiseaux enregistrés avec pedigree. Rien de mieux au Canada. Commandez maintenant. Prix pour poussins mêlés, mâles et femelles: Rocks barrées, \$12 le cent; Leghorn blanches, \$11; Rocks blanches, \$15; Leghorn brunes, \$13; prix des poulettes: Rock barrées, \$19; Leghorns blanches, \$22; Rocks blanches, \$24; Leghorns brunes, \$24. Vingt-cinq poulets, de notre choix, seront donnés gratuitement avec chaque commande de 200 poussins mêlés et 25 poussins gratuits aussi avec chaque 100 poulettes d'un jour.

GODDARD CHICK HATCHERY
Britannia Heights, Ontario.

PRODUITS DE QUALITE ET SERVICE PARFAIT chez M. LALUMIERE

Produits Imperial, essence huile de premier ordre, lavage, graissage d'auto, accessoires de toute sorte.

Où une seule visite se transforme en coutume

firmer, l'autre jour, à Montebello, qu'il nous faudra, dans la paix maintenant prochaine, abandonner l'économie d'avant la guerre. Pour un peu, il aurait demandé de ne plus croire à la botanique et à la physique d'avant le conflit! Ce qu'il devait plutôt conseiller, c'était, à l'avenir, de tirer un meilleur parti des meilleurs des principes de cette économie basée surtout sur la liberté d'entreprise. Bovey assure que les jours de l'entreprise privée sont comptés. Veut-il dire par là que le gouvernement entend, en poussant l'étatisme, après la guerre, généraliser le succès fou qu'il a eu avec le Canadien National avant le conflit?

Même en cas d'armistice qui mette fin soudainement à la guerre en Europe, la machine militaire du Canada, même en ne tenant pas compte de notre participation aux opérations dans le Pacifique, ne peut s'immobiliser aussi soudainement. Le rapatriement et la réhabilitation du vétérans, les soins aux blessés et inva-

lides, toute cette réadaptation à la vie civile, autant de besoins vitaux qui font que le Canada aura besoin quand même de tout l'objectif de son 8e Emprunt.

Le plan d'électrification rurale adopté par le Manitoba semble logique. Au lieu de socialiser la distribution de l'électricité au cultivateur, le Manitoba s'emploie plutôt à faire entrer en jeu le capital privé. Cette province a vu aussi à ce que l'automobiliste soit adéquatement assuré contre les accidents. L'initiative du Manitoba encore en fait d'hygiène publique est aussi fort louable. Bref, cette province de l'Ouest est en train, en matière de sécurité sociale, de donner de salutaires leçons au reste du pays.

EDGAR POE...

(Suite de la page 4)

du monde entier. Il porta le conte à son plus haut degré de perfection et il est en quelque sorte le père du roman-policier, dont

il donna le modèle dans *The Murders of the Rue Morgue* (1841). Ce conte et une douzaine d'autres figurent dans ses *Histoires extraordinaires*, traduites en français par Charles Baudelaire, le poète des *Fleurs du Mal*. (1) Ils y sont précédés d'un long article sur la vie et les oeuvres de l'auteur, juste dans son appréciation, mais où se trouvent plusieurs erreurs de fait, dues en France au manque d'information sur Poe, au moment où Baudelaire l'écrivait. Ainsi fait-il naître l'écrivain à Baltimore en 1813, alors qu'il naquit à Boston, en 1809. Au moment de sa mort, Poe devait se remarier à Richmond avec une dame Shelton, amie de son enfance. Il avait annoncé aussi qu'il renonçait à l'alcool. Il partit pour Fordham dans l'intention d'inviter Mme Clemm à son mariage et de la ramener avec lui. Il s'arrêta à Baltimore pour y mourir. Ainsi disparaissait tristement, malheureux jusqu'au dernier moment, l'homme de génie marqué par la fatalité. La ville

de Richmond a consacré au souvenir de Poe une maison deux fois centenaire du quartier où il jouait enfant, *Poe's Shrine*, sorte de musée historique que visitent chaque année des milliers de ses admirateurs.

(1) Rééditées aux Editions Variétés, Montréal.

L'ILLETTE

N.B.—En marge de notre article intitulé *Deux géographes*, paru le 20 avril, des nouvelles de

France nous apprennent que Raoul Blanchard, le grand géographe, n'a pas été tué par les Allemands au cours de la guerre, comme il avait d'abord été annoncé. Dans les circonstances, nous nous réjouissons d'avoir été mal informé à son sujet. (reproduction interdite)

En répondant aux annonceurs, mentionnez le *Journal de Waterloo*.

Granby, tél. 910

Waterloo, tél. 243

LOUIS-J. LAPORTE
COURTIER EN ASSURANCES

Vie	Automobile	Garantie	Transport
Incendie	Bris-de-Glace	de fidélité	Police flottante
Accident	Responsabilité	Vol (tous	sur biens
Maladie	Explosion	risques)	personnels

9, RUE IRWIN, GRANBY, QUE.
478, RUE PRINCIPALE, WATERLOO, QUE.

THEATRE PALACE

JEUDI ... VENDREDI ... SAMEDI
3, 4 et 5 mai

DIMANCHE — LUNDI — MARDI
6, 7 et 8 mai

MERCREDI
le 9 mai

The MEMORABLE KIND OF MOTION PICTURE
that does things to your Heart ... to your Head...
your Humor... and Tingles you from Top to Toe!

Donald O'CONNOR Peggy RYAN Jack OAKIE Ann BLYTH

THE MERRY MONAHANS

with ROSEMARY DeCAMP GAVIN MUIR
ISABEL JEWELL JOHN MILIAN

20 Songs! 100 Girls!

Original Screen Play by Michael Fessier and Ernest Pagano
Book Direction by Louis Doiron and Carlos Sumera
Directed by CHARLES LAMONT. Produced by MICHAEL FESSIER and ERNEST PAGANO
A UNIVERSAL PICTURE

Aussi — ENTER ARSÈNE LUPIN
avec Ella Raine

Mr. Durante... will be here another week!
at
THEATRE

Margaret O'BRIEN
JOSE ITURBI-DURANTE
June ALLYSON
with Marsha HUNT
Hugh HERBERT - DAVENPORT
Marie WILSON - ADLER

"MUSIC For MILLIONS"

Directed by HENRY KOSTER
Produced by JOE PASTERNAK

— Aussi —
RECKLESS AGE
avec GLORIA JEAN

Horaire des films pour dimanche

THÉÂTRE PALACE
NOUVELLES : 2.00, 5.10, 8.20, 11.30
RECKLESS AGE : 2.10, 5.20, 8.30
MUSIC FOR MILLIONS : 3.10, 6.20, 9.30

THÉÂTRE CARTIER
NOUVELLES : 2.00, 5.10, 8.20
CANYON CITY : 2.30, 5.40, 8.50, 11.20
LE MONDE TREMBLERA : 3.30, 6.40, 9.50

BETRAYED FROM THE EAST

avec
LEE TRACY
NANCY KELLY

— Aussi —
YOU CAN'T RUSH IN LOVE

TOUS LES MERCREDIS,
ACHAT D'UNE PHOTO POUR UN MINIMUM DE
\$100.00

THEATRE CARTIER

JEUDI SOIR
3 mai — Spécial

SAMEDI — DIMANCHE — LUNDI
5, 6 et 7 mai

MARDI SEULEMENT
le 8 mai

SUR LA SCÈNE
TI-PIT
RACCOURCI

et sa troupe présentent
VARIETES RADIOPHONIQUES 1945

LE MONDE TREMBLERA

avec
ROGER DUCHESNE

— Aussi —
Canyon City

avec
DON "RED" BARRY

SHE'S THE TERROR OF THE TROPICS
A TERRIBLE TALE
WHO'LL TAKE YOUR BREATH AWAY AT SHE SINGS A SONG OF HAVANA IN THE MOONLIGHT

MOONLIGHT MASQUERADE

DENNIS O'KEEFE
JANE FRAZEE
BETTY KEAN
EDDIE FOY, JR.
ERNO VEREBES
FRANKLIN PANGBORN
A REPUBLIC PICTURE

ARE YOU ONE OF THE MILLIONS WHO LOVE A MYSTERY?
How you'll thrill to radde's sensational chill show... Now on the screen!

I LOVE A MYSTERY

A COLUMBIA PICTURE
with JIM BANNON - HINA FOCH - GEORGE MACREARY
BARTON YARBOROUGH - CAROLE MATHEWS - LESTER MATTHEWS - Based upon the Popular CBS radio program "I LOVE A MYSTERY" - Screen Play by Charles O'Neal
Produced by Wallace Macdonald - Directed by Henry Levin

CREDITS AUX PECHERIES

Pendant l'année financière 1943-44, les dépenses, afférentes au compte des pêcheries du Canada, tel qu'il ressort de la compulsation des livres de comptabilité du ministère des Pêcheries, se sont chiffrées à un peu moins de \$1,978,500. A l'article des recettes se trouvent consigné un montant de \$305,420.

En fait, toutefois, comme le révèle l'étude des états officiels de compte, les dépenses, effectuées par l'agence du ministère des Pêcheries, se sont totalisées à beaucoup plus que \$1,978,500 puisque le ministère a opéré certains gros achats de poisson pour le compte du gouvernement britannique par le truchement d'accords créditeurs avec la Banque du Canada, ainsi que de forts achats contractuels de poisson pour le compte des Nations-Unies, mais ces sommes supplémentaires n'ont pas constitué, au sens ordinaire des mots, des dépenses portées au

compte canadien des pêcheries. Pour ceux qui peuvent s'intéresser à la chose, il convient d'ajouter, cependant, que les conserves de saumon, les conserves de hareng et le poisson congelé, constituant les achats britanniques afférents aux comptes de 1943-44, comportèrent une valeur supérieure à \$9,400,000 et que les mêmes sortes de produits, constituant les achats contractuels d'un caractère d'aide mutuelle, ont comporté une valeur supérieure à \$11,200,000.

Au nombre des dépenses coutumières de l'année sous revue, le montant de \$271,100, en chiffres bruts, a représenté le coût de la mise en fonctionnement des services de police et surveillance des pêcheries. Les dépenses, afférentes aux recherches sur les pêcheries, se sont montées à plus de \$225,400. Un peu moins de \$170,000 furent affectées à la pisciculture, en sus d'un autre montant de \$21,000, en chiffres bruts, pour l'ostéiculture. Les versements de prime à la pêche se sont tota-

lisés à \$159,400. La participation du Canada aux frais afférents au fonctionnement des commissions internationales du saumon et du flétan du Pacifique a été de \$61,300, les dépenses à cet égard étant également partagées entre le Canada et les Etats-Unis. Les dépenses relatives à la reconstruction de la station expérimentale de pêche en Gaspésie, P.Q., à la suite de l'incendie du bâtiment il y a quelques mois, se sont chiffrées à un peu plus de \$20,700, mais le parachèvement de l'entreprise, qui n'était pas encore réalisé à la clôture de l'année financière, a nécessité l'application d'une autre somme substantielle. Une autre dépense importante de l'année sous revue a été celle de \$48,100 pour l'expansion de travaux éducatifs chez les pêcheurs des deux côtes. L'administration du ministère a coûté environ \$136,000 et les traitements, gages et débours des surveillants de pêche et des gardes-pêche, \$525,000 à peu près.

Au nombre des dépenses particulières de guerre en rapport avec la mise en valeur des pêcheries en 1943-44, figure le versement de \$143,600, à titre de subvention à la construction de navires de pêche de façon à permettre aux pêcheurs de maintenir et d'accroître leur production. Une autre dépense fut celle de \$47,000 pour faire face au coût relatif de la construction et à la mise en service d'un navire de propriété ministérielle, en vue de démontrer le procédé de pêche à la palangre sur la côte atlantique où ce mode particulier d'exploitation, avantageux ailleurs, n'a

pas encore été mis en pratique. Les gratifications de guerre aux équipages des navires de pêche ont entraîné une dépense d'un peu plus de \$15,000.

Au chapitre des recettes, le plus important article, et de beaucoup, est celui ayant trait au produit, dérivé des peaux de phoque à fourrure réalisées par les Etats-Unis sur l'archipel Pribiloff, et remis au Canada en application de l'accord sur la chasse des phoques à fourrure, conclu entre les deux pays. Les ventes de peaux rapportèrent au Canada plus de \$219,200 pendant l'année, dont il faut déduire une dépense de \$39,000 à la charge du Canada. Les droits, appliqués à la délivrance des permis des patentes, etc., se sont totalisés à \$42,700, en chiffres bruts, et les amendes et confiscations rapportèrent un montant supplémentaire de \$20,600. Les droits, versés au ministère, sur l'inspection de contrôle alimentaire des conserves de saumon et des conserves de hareng ont rapporté un peu plus de \$12,500. Les autres articles au chapitre des recettes, propres à l'année sous revue, ont été de peu d'importance.

Ils sont changeants aussi

Le caractère des nerveux est changeant. Ils peuvent être aimables, affectueux, confiants, d'une gaieté franche aux heures favorables, et susceptibles, fuyants, contrariants, découragés aux heures mauvaises.

Le propre des nerveux est l'instabilité. Leur caractère est un instrument merveilleux qui se détraquent facilement.

PROFESSIONS ET AFFAIRES

Vérification, Organisation, Perception
Administration de Succession
Prix de Revient de Fabrication

Commissaire Cour Supérieure
Impôt sur le Revenu
SYNDIC DE FAILLITE

PHILIPPE JOLIN
B.A., L.S.C.

COMPTABLE PUBLIC et SYNDIC LICENCIÉ

TELEPHONE 206 — CASIER POSTAL 21 — WATERLOO, P. Q.

GEORGES DESRANLEAU
L.L.

AVOCAT

Au bureau de Me Joseph Gingras

WATERLOO, P. Q.

TELEPHONE 201

Optométriste-Opticien
EXAMEN DE LA VUE
Jean E. St-Henri
Ajustement de verres - Réparations de tout genre
154 RUE PRINCIPALE - TEL. 437
AU DESSUS DU MAGASIN DE W.-A. FORTIN - RES. TEL. 474

POUR VOS ASSURANCES FEU—AUTOMOBILE—ACCIDENT, ETC. CONSULTEZ

JEAN-LOUIS ROBERT

Représentant exclusif de
LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY CO.

Bond de garantie

180 rue Principale — GRANBY — TELEPHONE 431

Successor de Elisée Gaudet TEL. BUREAU 78

B. MARCHESSAULT

AVOCAT

WATERLOO

P. Q.

J.-A. BOUCHARD, O.D.

OPTOMETRISTE

169 Principale

GRANBY

TEL. 832

à la

PHARMACIE ROBERT

le mercredi de 1 heure p.m. à 6 heures p.m.

EXAMEN DE LA VUE

REPARATIONS DE VERRES

463 rue Principale, Waterloo.

LEO-PAUL LEDOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET

EMBAUMEUR D'EXPERIENCE

Chambre mortuaire et fleurs pour toutes les occasions

Service d'ambulance

— Monuments

— Pierres tombales

454 Principale

WATERLOO

TEL. 384

SI VOUS CONSTRUISEZ OU REPARÉZ, CONSULTEZ

ED. DELORME & CIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

INSTALLATION DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

PLOMBERIE ET AUTRES TRAVAUX SIMILAIRES

Prix raisonnables et satisfaction assurée.

58 ST-ANTOINE-SUD

TEL. 2814

GRANBY, P. Q.

Dr JACQUES JOLIN

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

RAYONS X — GAZ — ETC.

286, rue Principale

WATERLOO

Tel. 174



... Il n'est pas seul

HAUT dans le ciel, une colonne dense, en spirale, marque le passage d'un Spitfire. C'est un pilote canadien qui fonce sur l'ennemi. Il file comme l'éclair au-dessus du tonnerre des bombardiers.

Il est seul au combat. Mais notre coeur le suit, comme il suit tous nos combattants: soldats, artilleurs, marins.

Nos coeurs les suivent. Ça ne suffit pas. Il y faut aussi notre argent pour les nourrir, les équiper, les soigner au besoin, et leur prouver ainsi d'une façon tangible qu'ils ne sont pas seuls au combat.

A chaque emprunt de la Victoire, les Canadiens ont

démontré qu'ils avaient le coeur bien placé. Le 7e Emprunt a groupé plus de trois millions d'acheteurs. Par ce 8e Emprunt, le Canada vous offre encore l'avantage de l'aider sans contrainte tout en faisant le plus sûr des placements. Vous prêtez à 3%, intérêt payable tous les six mois jusqu'à échéance. Les Obligations de la Victoire sont gagées sur le bon crédit et sur les vastes ressources du Canada. Au cas de besoin, vous négociez facilement vos Obligations.

Vous pouvez échafauder tous vos projets d'après-guerre sur elles.

GRANBY ELASTIC WEB OF CANADA LTD.
P.-HORACE BOIVIN, PRÉSIDENT

Le meilleur placement **les Obligations de la Victoire**



LE FOYER

VOTRE CHER MARI EST ABSENT...

"L'absence diminue les médiocres passions et augmente les grandes, comme le vent éteint les bougies et allume le feu."

La Rochefoucauld.

Aujourd'hui, nous pouvons toutes comprendre cette pensée de La Rochefoucauld. Même avant la fin de l'épreuve, nous saurons si nos âmes ont abrité une lumière clignotante et fragile ou la flamme qui ne baisse pas durant l'orage.



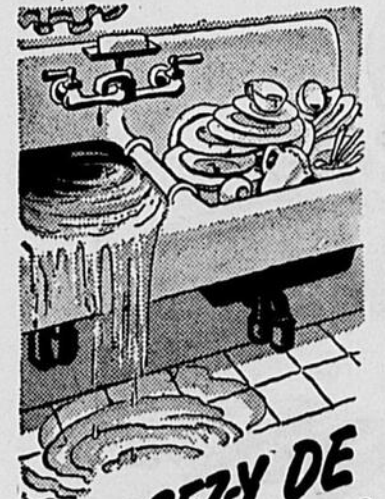
Est-ce que VOUS LEVER vous abat?

Si, en vous levant, vous n'êtes qu'à moitié reposée, encore fatiguée... si vous avez le sommeil agité... si vous ne pouvez pas vous détendre... si se peut que vos reins soient à blâmer.

Généralement, quand vos reins se détachent, votre sommeil en souffre. Pour aider vos reins à retrouver leur état normal, pour jouir d'un sommeil reposant, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins, un traitement favori depuis plus d'un demi-siècle. Les Pilules Dodd's pour les Reins sont faciles à prendre et ne forment pas d'accoutumance. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie. Recherchez la boîte bleue à bande rouge.

Pilules Dodd's POUR LES REINS

VAISSELLE À LAYER et L'ÉVIER QUI DÉBORDE!



VERSEZ DE LA GILLETT!

Quand la Lessive Gillett vient en contact avec le dépôt de graisse qui bloque votre renvoi d'évier, l'obstruction disparaît bientôt et l'eau s'écoule normalement. Pour garder toujours libres vos renvois d'eau, versez-y de la Gillett non diluée, une fois par semaine.

Employez la Gillett en solution pour nettoyer vos planciers sans dur frottage et pour alléger tous travaux de nettoyage. Elle agit efficacement et vous évite bien des fatigues. Demandez la Gillett aujourd'hui même.

● Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

FABRICATION CANADIENNE

L'absence a ses cruautés et ses tortures; l'attente du courrier, chaque matin; la longueur d'une journée sans nouvelles, les angoisses de la nuit où le souci grandit et nous étouffe.

C'est encore la déception si souvent renouvelée, cette permission toujours différée, et lorsque les dix jours de détente nous sont donnés enfin, ils s'envolent trop vite et nous ramènent à la séparation douloureuse.

Mais pareille à ces racines amères dont il faut savoir extraire les principes bienfaisants, l'absence a sa grandeur, son utilité. Il ne tient qu'à nous d'en connaître les fruits.

Tandis qu'elle détruit certains ménages peu solides, elle affermit et enrichit l'union des cœurs qui ne se sont pas voués à une passion "médiocre".

L'autre jour, dans le tramway, j'ai surpris cette conversation entre deux permissionnaires:

— Dans mon camp, disait le premier, il y a des hommes qui profitent de leur repos pour se conduire assez mal, mais rien ne les aurait empêchés d'agir ainsi dans la vie civile, au sortir de l'usine ou du bureau.

Le second s'écria: — C'est leur affaire... Moi, je ne les comprends pas... Il a fallu que je quitte ma femme pour savoir combien je l'aimais.

Beaucoup d'épouses, en ces jours de guerre, pourraient parler ainsi: — Il a fallu que je le quitte pour savoir combien je l'aimais.

Tant il est difficile de connaître les replis de son prochain! La séparation nous révèle ce que la présence constante nous cachait: combien notre compagnon était vraiment nécessaire à notre bonheur et à notre vie même.

Comme un soleil d'été fait sécher et disparaître les orties et les mauvaises herbes, l'absence efface les petits dissentiments, le souvenir des heurts et des querelles. Il ne reste plus dans notre âme qu'un amour purifié.

Il nous est donné alors de faire ou de lui faire le récit de ma journée. Je lui parle, je l'interroge et lui pose des questions intimes — et si importantes — sur sa nourriture, ses vêtements. Les plus petits détails me sont chers.

"Quand la lutte prendra fin, à son retour, je crois que nous ne vivrons plus dans le monde étroit où la guerre nous a surpris... Comme nous serons indulgents! Comme nous serons heureux! Ah! je réprovoque mon ancien égoïsme dont il devait souffrir en silence. Maintenant, je ne pense plus à moi, il me semble que je n'existe plus. Mais sa vie m'est devenue deux fois plus précieuse..."

"Des brouilles? Oui, nous en avons quelquefois... Alors, fa-

ce à face, tout près l'un de l'autre, nous étions si éloignés... Aujourd'hui nous sommes séparés — bien souvent j'ignore même où il se trouve — et pourtant unis, sans cesse et profondément... Cela ne me garde pas de souffrir. Mais ces souffrances, toutes les épouses, toutes les mères et les fiancées les connaissent et en triomphent comme moi-même..."

Non, l'absence n'exclut pas une présence spirituelle dont personne ne peut nier le réconfort:

"Je lui parle, je l'interroge", écrit mon amie.

Vous toutes, qui traversez la grande épreuve, avez-vous pensé, comme le moraliste, que la séparation peut aviver une passion noble et permettre à ceux qui s'aimaient déjà de s'aimer davantage encore?

IL FAUT TENIR SES PROMESSES

Un vieux proverbe suisse dit: "Les belles promesses rendent les fous joyeux". Les belles promesses... Vous est-il déjà arrivé d'être leurrée par une belle promesse! J'irai même plus loin. N'avez-vous pas reçu de la part de vos amies, par ci par là, des offres de gascon! Si vous avez connu, grâce à ces dites "offres", la joie, ou même l'espoir d'une joie, et si par la suite, cet espoir a été réduit à néant du fait même que la proposition était depuis le début irréalisable, alors, vous devez vous méfier à tout jamais des personnes dont le zèle à vous venir en aide n'a d'égal que l'invraisemblance des services dont elles vous accablent (en paroles) si généreusement.

On se laisse prendre

Au début, on se laisse prendre. On est même enchantée d'avoir pu — par un hasard curieux — entrer en relations avec des gens si agréables, et auxquels on inspire soi-même visiblement une si sincère sympathie. L'intimité grandit vite et vous les considérez rapidement comme d'excellents amis. Et si serviables! Ils se mettraient en quatre pour vous faire plaisir. Ne vous ont-ils pas offert tel ou tel service que vous n'auriez jamais osé leur demander? Ne vous ont-ils pas affirmé le succès de votre entreprise, en matière commerciale ou

autre, grâce à leur appui personnel?

On promet la lune

Peut-être même vous ont-ils promis une introduction, voire une recommandation, auprès de quelque éminent personnage réputé inabordable pour le commun des mortels, et sur lequel vous (pauvre amie!) n'oseriez pas lever les yeux, mais dont la vie privée pour eux n'a pas de secrets! Bien entendu, vous avez accepté. Vous avez été pénétrée d'admiration, puis de respect, envers une bonté si influente. Votre joie a été grande, vous avez laissé entendre à vos bienfaiteurs (futurs!) que votre vie ne serait pas assez longue pour leur prouver votre reconnaissance, et vous êtes rentrée chez vous persuadée que votre avenir s'annonçait plus brillant que le soleil, et que le Bonheur — sous toutes ses formes — allait frapper à votre porte dès le lendemain matin!...

Un malentendu

Or, qu'est-il arrivé? Rien, absolument rien. Le hasard, un malentendu, un départ précipité, une foule de circonstances tout à fait indépendantes de leur volonté, que sais-je encore?... ont anéanti leurs projets et contrarié leurs efforts en votre faveur. Vous êtes cruellement déçue? Tant pis pour vous! Ils n'y peuvent rien et ne s'en montrent pas autrement désolés.

Méfiez-vous

Un jour viendra où, ayant constaté pareille mésaventure chez une de vos voisines qui, comme vous, se sera laissé prendre à leurs promesses alléchantes, vous vous apercevrez que ces beaux parleurs sont dangereux à fréquenter, et que mon vieux proverbe est de tous les temps! En ce jour-là vous apprécierez d'autant plus l'affection peut-être moins démonstrative, mais à coup sûr sincère et profonde, d'une vieille amie fidèle sur laquelle vous pouvez toujours compter et qui, elle au moins ne vous fera pas des "offres de gascons".



Achetez les Obligations de la Victoire "SALADA"

REMORQUAGE par le Poste CHAMPLAIN
 GAZOLINE, HUILE, PARTIES D'AUTOS, ETC.
 Nous achetons et vendons les voitures usagées.
 APPELEZ
 284 & 379-J
 MONTY & TRANCHEMONTAGNE
 WATERLOO, P. Q.

TU ES HABILE DE FAIRE D'AUSI BON PAIN!

JE SUIS HABILE D'EMPLOYER UNE AUSSI BONNE LEVURE!

La ROYAL facilite la cuisson — assure un pain léger, savoureux et à mie fine

7 MÉNAGÈRES CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SÈCHE EMPLOIENT LA 'ROYAL'!

Suivez la foule vers Pepsi!

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX

Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

Le MEILLEUR PLACEMENT

DOMINION OF CANADA
 VICTORY BOND
 OBLIGATION DE LA VICTOIRE

Achetez des OBLIGATIONS de la VICTOIRE

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

SOUTHERN POWER CANADA

Savoureux... économiques!

Roulés au porc 'MAGIC'

Tamisez ensemble
 1 tasse farine
 1 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'
 1/2 c. à thé sel

Incorporez
 1 œuf battu
 1/4 tasse lait
 2 c. à soupe shortening fondu

Graissez légèrement une poêle. Faites 6 crêpes minces de 5" de diamètre. Quand brunies des 2 côtés, déposez au milieu une garniture faite de 1 1/2 tasse de viande de porc cuite hachée humectée avec 1 tasse de sauce blanche ou autre. Roulez les crêpes, disposez sur plat chaud et recouvrez du reste de sauce.

Fabrication canadienne

NOUVELLES DE WATERLOO

—M. et Mme Henri Choquet sont partis mardi pour Montréal où ils habiteront désormais.

—M. Philippe Jolin, ainsi que le docteur Jacques Jolin, étaient à Montréal dans le cours de la semaine.

—M. Jacques Lécuyer est de retour de Montréal où il a fait un bref séjour chez ses parents, M. et Mme Joseph, Lécuyer.

—Mme Marcel Noiseux, de Montréal, est actuellement en

promenade à Waterloo, l'invitée de ses parents, M. et Mme O.-B. Bessette.

—Le docteur Jacques Jolin et le notaire J.-André Durocher, de Valcourt, étaient à St-Hyacinthe, mardi dernier, et assistaient au concert des anciens élèves du collège.

—Ces jours derniers, une surprise-party avait lieu chez M. et Mme Philippe Jolin à l'occasion de leur cinquième anniversaire de mariage. Un cadeau-souvenir leur fut offert.

—Le caporal James Gannon, de Trenton, Ont., a été l'hôte de ses parents, M. et Mme J. Gannon, ainsi que de M. et de Mme O.-B. Bessette, au cours de la dernière fin de semaine.

—Le soldat Gérald Bessette, de Moose Jaw, Saskatchewan, cantonné à Kingston, Ont., a passé la fin de semaine à Waterloo, l'invité de son oncle et de sa tante, M. et Mme O.-B. Bessette.

—M. et Mme Lionel Fortin viennent d'apprendre que leur fils, Conrad-Alfred, des Fusiliers

Mont-Royal, prisonnier en Allemagne, a été libéré et est actuellement en Angleterre. Il doit revenir sous peu au Canada.

Le "Père Chopin"

Un début prometteur.

A la surprise quasi générale, "Le Père Chopin" s'est révélé un film remarquable, une réussite à tous points de vue. Pendant presque deux heures de spectacle, on voit évoluer sur l'écran, dans un décor québécois, des artistes de chez nous. On en vient à oublier presque leurs voix familières, tant il y a de naturel et de simplicité dans les personnages qu'ils incarnent. Leur jeu cinématographique est tellement bien qu'on a peine à se persuader que c'est là un début. Nos vedettes de la radio s'y sont taillé un énorme succès. Marcel Chabrier et Pierre Durand sont à la hauteur; Guy Maufette est magnifique comme jeune premier et la petite Ginette Letondal, une véritable révélation! N'oublions pas la coquette Janine Sutto, le rêveur Pierre Dagenais et le jeune Louis Rolland, espiègle à souhait. Quant à Madeleine Ozeray, il va sans dire qu'elle incarne une héroïne toute fraîche et simple. Et si la voix grave et tellement familière d'Orville Légaré fait sourire les spectateurs, il n'en est pas moins vrai qu'il rend à merveille le rôle du curé de village. En même temps qu'une certaine émotion nous étirent, un intérêt toujours croissant nous pénètre de l'ambiance même du spectacle. Les coins pittoresques du Québec, sur lesquels on prône trop souvent un regard vague et distrait, prennent à nos yeux un aspect inconnu jusqu'alors; on est étonné, ravi, on découvre son pays, quoi!

Le "Père Chopin" est à la fois une étude de mœurs et un conte charmant, où l'on retrouve, non sans un certain contentement, une tournure d'esprit typiquement française. De tout l'ensemble, il se dégage un parfum de fraîcheur et de naturel qui est bien l'apanage de la saine jeunesse villageoise. Par cette première production cinématographique, le Canada français a fait un grand pas dans la voie de sa renommée. On peut donc tout espérer d'un tel début. Notre race est riche de promesses, de talents insoupçonnés, que cette industrie nouvelle exploitera, nous l'espérons, au grand bonheur des cinéphiles.

Pourquoi ne serait-il pas permis d'espérer qu'un jour viendra où les films en couleurs seront tournés chez nous, dans des décors naturels plus beaux que n'en puissent jamais réaliser les milliards américains? Pourquoi ne ferait-on pas connaître au monde entier des richesses telles que le Saint-Laurent, le sauvage Saguenay, l'incomparable Gaspésie, Percé l'unique, et que d'autres encore? Non seulement ces films auraient l'avantage de promouvoir le tourisme, mais ils auraient surtout le très grand mérite de faire apprécier le Canada aux Canadiens eux-mêmes. Au lieu de se pâmer sur un coucher de soleil mexicain, en soupirant d'envie, on apprendrait par le film à voir et à apprécier les beautés indiscutables que recèle notre vaste contrée.

Le cinéma, il faut l'admet-

tre, joue un très grand rôle dans l'éducation moderne. Un film, tel un livre, plus qu'un livre, exerce une profonde influence, bonne ou mauvaise, sur les spectateurs. La jeunesse canadienne-française aurait tout intérêt, pour la survivance de ses mœurs et de sa religion, à puiser, dans des films de chez nous, aussi intéressants qu'éducatifs, un bel enthousiasme et un saine patriotisme.

Bernadette Bissonnette-Lemire.

Femme ou fille demandée

Pour travail dans buanderie. Bon salaire. Excellentes conditions de travail. S'adresser au bureau du Service sélectif, hôtel de ville de Waterloo, le mardi après-midi et toute la journée du mercredi.

Ref. 461-118

Garage GEVRY-NORMANDIN

35 NORTH

TEL. 297

Spécialité: DEBOSSAGE ET PEINTURE

Réparations générales

Soudures de toutes sortes

GAZ, HUILE, ETC.

Ouvert 7 jours par semaine

Ouvrage garanti

Plants à Vendre

DE FLEURS ET DE LEGUMES

LEGUMES: FLEURS:
Tomates Pétunias
Choux St-Joseph
Choux-fleurs Zinnias
Etc. Asters, giroflées

Spécialité: Pensées

NORRIS BROS.

650 Western Waterloo
TEL. 136-J



... pourquoi on vous sollicite d'acheter une Obligation de la Victoire!

Ah! si vous étiez comme moi, accroupi dans ce trou, comme vous verriez les choses sous un autre jour! Soyez fier de prêter jusqu'à votre dernier sou pour abrégé cette affreuse guerre... et pour retrouver la bonne vie d'autrefois!



"Le meilleur placement"

Les **OBLIGATIONS** de la **VICTOIRE**
World Wide Gum Co. Ltd.
GRANBY, P.Q.

une CLAMEUR qui devint un murmure

Nous projetons depuis longtemps de célébrer le jour où serait installé notre millionième appareil téléphonique. Voilà maintenant que le grand jour est passé, et les journaux ont à peine souligné l'événement. C'est qu'il y a des choses tellement plus importantes à faire actuellement. Et puis, comment pourrions-nous être vraiment satisfaits lorsqu'il reste encore plus de 70,000 autres personnes qui réclament des appareils téléphoniques?

Vous serez peut-être surpris d'apprendre qu'il y a actuellement en service 215,000 appareils Bell de plus qu'au début de la guerre. Comment cela fut-il possible à une époque où la guerre utilise presque toute la production des fabricants d'outillage téléphonique?

D'abord, nous avons puisé sans retenue dans nos réserves d'outillage. Puis, nous avons remis en état de servir tout le matériel désuet dont nous disposions. Ainsi, nous avons pu satisfaire — complètement et sans retard — à tous les besoins essentiels de guerre. Pour remplir nos "commandes en souffrance", nous ne pouvions disposer que de ce qui reste après que les besoins de guerre ont été satisfaits.

Ces "commandes en souffrance" constituent pour nous un important problème. Il ne suffit pas simplement d'installer des appareils téléphoniques: il faut ajouter de nouvelles lignes, de nouveaux câbles, un nouvel outillage compliqué aux centrales, toutes sortes d'appareils délicats nécessaires à l'expansion d'un système téléphonique. Et, d'autre part, tout cela ne constitue que l'un des travaux que nous projetons de faire lorsque la main-d'œuvre et les matériaux seront à nouveau disponibles. Il y aura beaucoup à faire, non seulement pour tous les employés Bell actuellement à leur poste ou dans les services armés, mais aussi pour beaucoup d'autres employés nouveaux.



Comme l'abeille diligente, nous besognerons encore après la victoire



En service actif



dominant des ailes aux mots



POURQUOI la crème glacée et le beurre sont-ils rationnés?

VOICI L'UNE DES RAISONS :

Chaque semaine, la Croix-Rouge Canadienne fait parvenir 140,000 colis aux prisonniers de guerre. Parmi les quelques douceurs que nos prisonniers reçoivent ainsi du Canada, il y a une livre de beurre, une livre de lait entier en poudre, aussi un quart de livre de fromage. Ces aliments sont nécessaires pour suppléer à la maigre diète que leur procure le camp allemand.

Tout le lait expédié ainsi dans ces différentes formes suffirait à produire environ 8,000,000 gallons de crème glacée et 5,000,000 livres de beurre. Il est certain que cela apporterait une plus grande satisfaction au public consommateur.

Personne cependant ne voudrait priver les prisonniers canadiens et alliés des quelques douceurs que leur procure ces colis de la Croix-Rouge Canadienne, même si pour cela il nous faut ici nous imposer des sacrifices bien légers en comparaison des leurs.

La Laiterie de Granby Ltée

fabricante de la crème glacée

Perfection



Achetez plus d'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

